



ශ්‍රී ලංකා/இலங்கை/SRI LANKA

විවාහ සහතික පත්‍රය English Translation

விவாகச் சாட்சிப்பத்திரம்
 CERTIFICATE OF MARRIAGE

නම } Kegalle

කොට්ඨාසය } Parana Kuru
 பிரிவு } Korulaya
 Division

අංකය } 3155
 இலக்கம் }
 No.

දෙපක්ෂයේ වාදනාත් සම්පූර්ණ නම් மரபுவழிச் சொல்லு பெயர் முழுப் பெயர் Names (in full) of Parties	පුරුෂ පක්ෂය/மரபினர் /Male Party	ස්ත්‍රී පක්ෂය/பெண்பினர் /Female Party
2. වයස (අවුරුදු ගණන) வயது (வருடக் கணக்கு) Age (in years)	Kariyawasam Haputhanthrige Sudath Chandana	Lakmal Wasana Nelumdeniya
3. තත්ත්වය சிவில் நிலைமை Civil Condition	31 years	19 years
4. තරාතිරම නොහොත් රක්ෂාව සහ ජාතිය நிலைமை அல்லது தொழிலும் சாதியும் Rank or Profession and Race	Bachelor	Spinster
5. පදිංචි ස්ථානය வதிவிடம் Residence	Business	Sinhala
6. පියාගේ සම්පූර්ණ නම தகப்பனின் முழுப் பெயர் Father's Name (in full)	229 B, Kithulampitiya - Galle	Rauwala - Kegalle
7. පියාගේ තරාතිරම නොහොත් රක්ෂාව தகப்பனது அல்லது தொழில் Rank or Profession of Father	Kariyawasam Haputhanthrige Patrick	Nelumdeniyalage Siriathna
8. සහතික පත්‍රය දුන් ලේකම්තුමාගේ නම සහ කොට්ඨාසය சான்றුම් பத்திரம் கொடுத்த பதிவாளரின் பெயரும் பிரிவும் Name and Division of Registrar who issued Certificate	Army Soldier (Retired)	Business
9. විවාහය සිදුකළ ස්ථානය விவாகம் நிறைவேற்றும் இடம் Place of Solemnization of Marriage	Premalatha Lindula De Silva Galle kadawath Sathara	S. A. Wijayasiri Menike Parana Kuru Korulaya
	Marriage Registrar's Office - Udamba Sigambalapitiya	

දින 20.....මස මෙම.....වැනි දින මා විසින් (නොහොත් මා දෙපිටිට දී) විවාහය සිදුකරන ලදී.
 20.....ම.....ஆந் தேதியாகிய இன்று என்னால் (அல்லது
 என் முன்னிலையில்) விவாகம் நிறைவேற்றப்பட்டது.
 Solemnized by me (or in my presence) this.....Second (02).....day of.....June.....20.01

Sgd. Wijayasiri Menike

ලේකම්තුමා (නැත්නම්) දේවතුනිකු.
 பதிவாளர் (அல்லது) சூகு (சாரியத்துக்குத் தக்கபடி).
 Registrar (or) Minister (as the case may be).

මෙහි සහක නම් සඳහාත් වන සාක්ෂි දෙපිටිට මේ විවාහය අප දෙදෙනා අතරේ සිදුකරන ලදී:-
 எவ்வுரி விவாகம் இச்சாட்சிதான் முன்னிலையில் நிறைவேற்றப்பெற்றது :-
 This marriage was solemnized between us in the presence of:-

- | | | |
|--|----------------|---|
| 1. සාක්ෂිකාරයාගේ අත්සන
சாட்சியின் கையொப்பம்
Signature of Witness | Sgd. Illegibly | } Raja Bandara -
Musician - Kumaratunga
Munidasa Mawatha -
Kegalle |
| 2. සාක්ෂිකාරයාගේ සම්පූර්ණ නම, නිලය නොහොත් තරාතිරම සහ පදිංචි ස්ථානය
சாட்சியின் முழுப்பெயரும் தகுதி அல்லது தொழிலும் வதிவிடமும்
Name in full, Rank or Profession and Residence of Witness | Sgd. Illegibly | |

